EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2008/2181(INI)

26.1.2009

PAKEITIMAI
1 - 31

Pranešimo projektas
Jeanine Hennis-Plasschaert
(PE415.255v02-00)

dėl kitų Europos Sąjungos sienų valdymo etapų ir panašios trečiųjų šalių patirties
(2008/2181(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pakeitimas 1
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi Europos Sąjunga ir jos valstybės narės susiduria su didžiule nelegalios imigracijos našta, nes žmonės iš trečiųjų šalių mėgina čia atvykti dažnai rizikuodami savo gyvybe ir pasikliaudami nelegalių migrantų vedliais,

Or. en

Pakeitimas 2
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi esant tarptautinio terorizmo pavojui ir tarpvalstybiniam nusikalstamumui reikia stiprinti sienų apsaugą užtikrinant valstybių narių veiksmų koordinavimą išorės sienų valdymo srityje,

Or. en

Pakeitimas 3
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bb. kadangi bendradarbiavimui su trečiųjų šalių pasienio apsaugos

tarnybomis teikiama pirmenybė įgyvendinant bendrą ES išorės politiką ir juo siekiama užtikrinti tvarią partnerystę,

Or. en

Pakeitimas 4
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bc. kadangi ES išorės sieną kasmet kerta 160 milijonų ES piliečių, 60 milijonų trečiųjų šalių piliečių, kuriems nereikia vizų, ir 80 milijonų trečiųjų šalių piliečių, kuriems reikia vizų,

Or. en

Pakeitimas 5
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
Bd konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bd. kadangi pasienio apsaugos stiprinimo priemonės turi būti įgyvendinamos kartu sudarant geresnes sąlygas keleivių srautams ir skatinant judumą vis labiau globalizuotame pasaulyje,

Or. en

Pakeitimas 6
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi abejojama dėl esamų priemonių, pvz., SIS II, veiksmingumo ir patikimumo ir atlikus jų įvertinimą bus nuspręstą, atsisakyti jų, ar ne,

Or. en

Pakeitimas 7
Jeanine Hennis-Plasschaert

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. supranta, kad *vad. užsibuvę* asmenys, kuriems iš esmės skirta siūloma atvykimo ir išvykimo sistema, sudaro didžiausią nelegalių imigrantų kategoriją ES; *tačiau* prašo suteikti daugiau informacijos apie išorės rangovų surinktus duomenis, *anot kurių* „2006 m. ES buvo iki 8 mln. nelegalių imigrantų“, toliau primygtinai reikalauja, kad būtų aiškiai apibrėžta „*leistino buvimo šalyje laiko viršijimo*“ sąvoka, įskaitant tam tikromis sąlygomis galbūt taikytinas išimtis;	1. supranta, kad *per ilgai likę* asmenys, kuriems iš esmės skirta siūloma atvykimo ir išvykimo sistema, sudaro didžiausią nelegalių imigrantų kategoriją ES; *vis dėlto* prašo suteikti daugiau informacijos apie išorės rangovų surinktus duomenis, *pagal kuriuos* „2006 m. ES buvo iki 8 mln. nelegalių imigrantų“[1], toliau primygtinai reikalauja, kad būtų aiškiai apibrėžta „*per ilgai likusių asmenų*“ sąvoka, įskaitant tam tikromis sąlygomis galbūt taikytinas išimtis***, ir kad būtų atlikta nuodugnesnė dėl jų Europos visuomenėje patiriamų grėsmių, pavojų ir išlaidų kokybinė ir kiekybinė analizė***;

Or. en

[1] SEC (2008) 0153.

Pakeitimas 8
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***pažymi,*** kad ***nors siūloma sistema ir įspėjimų informacija gali sulaikyti*** trečiųjų šalių piliečius nuo leistino buvimo šalyje laiko viršijimo ***ir suteikti duomenų apie judėjimo tendencijas,*** kad šį laiką viršijęs asmuo vis tiek gali būti sulaikytas tik kitokiu pagrindu susidūręs su teisėsauga***, todėl nemano, kad siūloma sistema apskritai panaikins leistino buvimo šalyje laiko viršijimo reiškinį***;	2. ***nėra įsitikinęs,*** kad ***siūloma sistema sulaikys*** trečiųjų šalių piliečius nuo leistino buvimo šalyje laiko viršijimo***, mano, kad, priešingai, ji paskatins asmenis, kurių buvimas tapo neteisėtu, likti ES teritorijoje bijant, kad juos sulaikys pasienyje; be to pabrėžia***, kad šį laiką viršijęs asmuo vis tiek gali būti sulaikytas tik kitokiu pagrindu susidūręs su teisėsauga;

Or. fr

Pakeitimas 9
Rareş-Lucian Niculescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***pažymi***, kad ***nors*** siūloma sistema ir įspėjimų informacija gali sulaikyti trečiųjų šalių piliečius nuo leistino buvimo šalyje laiko viršijimo ir suteikti duomenų apie judėjimo tendencijas, kad šį laiką viršijęs asmuo vis tiek gali būti sulaikytas tik kitokiu pagrindu susidūręs su teisėsauga, todėl nemano, kad siūloma sistema apskritai panaikins leistino buvimo šalyje laiko viršijimo reiškinį;	2. supranta, kad siūloma sistema ir įspėjimų informacija gali ***labai*** *padėti* sulaikyti trečiųjų šalių piliečius nuo leistino buvimo šalyje laiko viršijimo ir suteikti duomenų apie judėjimo tendencijas***; vis dėlto mano, kad taip pat svarbu sukurti aiškią ir veiksmingą surinktų duomenų perdavimo teisėsaugos institucijoms sistemą, kad galima būtų imtis reikiamų priemonių***;

Or. ro

Pakeitimas 10
Rareş-Lucian Niculescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***neturi pakankamai*** informacijos apie šios sistemos diegimą ir sąveiką su egzistuojančiomis sistemomis, apie galimus dabartinių sistemų pakeitimus, kurių gali prireikti ir apie tikras susijusias išlaidas; ***todėl laikosi nuomonės, kad absoliuti tokios sistemos įgyvendinimo būtinybė išlieka abejotina;***	3. ***prašo Komisiją suteikti papildomos*** informacijos apie šios sistemos diegimą ir sąveiką su egzistuojančiomis sistemomis, apie galimus dabartinių sistemų pakeitimus, kurių gali prireikti ir apie tikras susijusias išlaidas;

Or. ro

Pakeitimas 11
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. primena, kad tinkamas atvykimo ir išvykimo sistemos veikimas materialiu ir funkciniu požiūriu priklausys nuo VIS ir SIS įgyvendinimo sėkmės; pažymi, kad šios dvi priemonės dar nėra visiškai taikomos ir kad dėl šios priežasties dar negalima buvo jų tinkamai įvertinti; pabrėžia, kad SIS atveju ankstesni nacionalinių sistemų bandymų rezultatai iki šiol buvo neigiami, nes daugelis valstybių narių dar nėra techniškai pasirengusios;

Or. fr

Pakeitimas 12
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad, pasimokius iš patirties su JAV reikia pasakyti, kad neabejotinai sunkiau kontroliuoti imigrantų išvykimą negu atvykimą, ypač prie sausumos ir jūrų sienų; be to, *atsižvelgus* į tą pačią JAV įgytą patirtį, yra labai susirūpinęs dėl tokios sistemos rentabilumo;	4. pažymi, kad, pasimokius iš patirties su JAV reikia pasakyti, kad neabejotinai sunkiau kontroliuoti imigrantų išvykimą negu atvykimą, ypač prie sausumos ir jūrų sienų; be to, *atsižvelgdamas* į tą pačią JAV įgytą patirtį, yra labai susirūpinęs dėl tokios sistemos rentabilumo***, nes jai reikia daug investicijų, o rezultatai iki šiol neatrodė labai naudingi kovojant su nelegalia imigracija ar nusikalstamumu***;

Or. fr

Pakeitimas 13
Rareş-Lucian Niculescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad, pasimokius iš patirties su JAV reikia pasakyti, kad neabejotinai sunkiau kontroliuoti imigrantų išvykimą negu atvykimą, ypač prie sausumos ir jūrų sienų; ***be to, atsižvelgus į tą pačią JAV įgytą patirtį, yra labai susirūpinęs dėl tokios sistemos rentabilumo;***	4. pažymi, kad, pasimokius iš patirties su JAV reikia pasakyti, kad neabejotinai sunkiau kontroliuoti imigrantų išvykimą negu atvykimą, ypač prie sausumos ir jūrų sienų; ***ragina Komisiją suteikti papildomos informacijos apie konkrečias galimybes užtikrinti tinkamą siūlomos sistemos veikimą;***

Or. ro

Pakeitimas 14
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pripažįsta, kad naudojantis jau esamomis sistemomis, pvz., VIS, SIS, EURODAC, jau yra surinkta dalis duomenų, reikalingų siekiant sukurti atvykimo ir išvykimo sistemą. Taigi tolesnis Komisijos siūlymas turėtų būti grindžiamas esamų sistemų tarpusavio sujungimu ir jų funkcijų išplėtimu, kuriuos atlikus būtų užtikrintas papildomų duomenų surinkimas ir tvarkymas. Mano, kad naudojantis integruota sistema būtų padidintas rentabilumas ir sienos kirtimo punktų veiklos veiksmingumas;

Or. en

Pakeitimas 15
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. prašo Komisiją tiksliai nusakyti, kad bus daroma toliau nustačius per ilgai likusius asmenis, visų pirma, kurioms kompetentingoms institucijoms bus siunčiami šie duomenys arba kas ir kokiomis sąlygomis turės prieigą prie šių duomenų;

Or. en

Pakeitimas 16
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. iš esmės ***pranešėja*** pritaria ***TŠP skirtai*** RKP ***koncepcijai***, nesvarbu, ar jiems vizos privalomos ar ne, ***ir galimybei ES piliečiams naudotis*** automatizuotais vartais, kadangi dabartinėje Bendrijos teisėje neleidžiama paprastinti sienų kontrolės, išskyrus pasienio regionuose gyvenančių TŠP atveju;	5. ***pripažįsta, kad, jei būtų kuriama atvykimo ir išvykimo sistema, trečiųjų šalių piliečiams skirta*** RKP, nesvarbu, ar jiems vizos privalomos ar ne, ***padės pagreitinti keleivių srautus ir išspręsti grūsčių atvykimo ir išvykimo punktuose problemą;*** iš esmės pritaria ***sumanymui, kad ES piliečiai naudotųsi*** automatizuotais vartais, kadangi dabartinėje Bendrijos teisėje neleidžiama paprastinti sienų kontrolės, išskyrus pasienio regionuose gyvenančių TŠP atveju;

Or. fr

Pakeitimas 17
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5. siūlo, kad automatizuota pasienio kontrolės sistema būtų sujungta su esamomis įspėjimo apie pavojų sistemomis;

Or. en

Pakeitimas 18
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. tačiau kritikuoja komunikate „Pasirengimas kitiems Europos Sąjungos sienų valdymo etapams“ vartojamas sąvokas, pvz., „didelės grėsmės nekeliantys“ ir „bona fide“ keliautojai, nes jos netiesiogiai reiškia, kad daugybė keliautojų iš anksto laikomi „didelę grėsmę keliančiais“ arba „mala fide“ keliautojais;	6. tačiau kritikuoja komunikate „Pasirengimas kitiems Europos Sąjungos sienų valdymo etapams“ vartojamas sąvokas, pvz., „didelės grėsmės nekeliantys“ ir „bona fide“ keliautojai, nes jos netiesiogiai reiškia, kad daugybė keliautojų iš anksto laikomi „didelę grėsmę keliančiais“ arba „mala fide“ keliautojais***, ir rekomenduoja vartoti terminą „dažnai keliaujantys asmenys“***;

Or. en

Pakeitimas 19
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. yra susirūpinęs, kad įgyvendinant šią programą būtų tam tikru būdu diskriminuojami keliaujantys asmenys, ypač jei norintiems dalyvauti teks mokėti narystės mokestį, kaip tai daroma JAV ir Nyderlanduose;

Or. fr

Pakeitimas 20
Jeanine Hennis-Plasschaert

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. atkreipia dėmesį, kad kelios valstybės narės jau įgyvendino arba rengia tokias RKP programas, pabrėžia, kad kyla	7. atkreipia dėmesį, kad kelios valstybės narės jau įgyvendino arba rengia tokias ***trečiųjų šalių piliečiams skirtas*** RKP

pavojus, kad galiausiai bus taikoma daug įvairių skirtingais kriterijais (įskaitant duomenų apsaugos kriterijus ir mokesčius) grindžiamų sistemų; žino, kad Nyderlandai kartu su Vokietija, Jungtine Karalyste ir *FRONTEXC* agentūra šiuo metu skatina Tarptautinę greitesnio keliavimo programą (angl. IET), kad šiuo modeliu galėtų pasinaudoti kitos valstybės narės;	programas, pabrėžia, kad kyla pavojus, kad galiausiai bus taikoma daug įvairių skirtingais kriterijais (įskaitant duomenų apsaugos kriterijus ir mokesčius) grindžiamų sistemų; žino, kad Nyderlandai kartu su Vokietija, Jungtine Karalyste ir *FRONTEX* agentūra šiuo metu skatina Tarptautinę greitesnio keliavimo programą (angl. IET), kad šiuo modeliu galėtų pasinaudoti kitos valstybės narės;

Or. en

Pakeitimas 21
Jeanine Hennis-Plasschaert

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pažymi, kad iš tikrųjų trečiųjų šalių piliečiams skirtos RKP skiriasi nuo ES piliečiams skirtų RKP; taigi pabrėžia, kad šios dvi programos būtų visada aiškiai skiriamos;

Or. en

Pakeitimas 22
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad būtų neišmintinga saugumo priemones orientuoti tik į TŠP, į ES atvykstančius iš šalių, kurių piliečiams privalomos vizos; vis dėlto abejoja, ar siūloma sistema būtinai reikalinga ir norėtų gauti jos išsamų pagrindimą; yra įsitikinęs, kad teisingesnis būdas – ne bendras	9. pripažįsta, kad būtų neišmintinga saugumo priemones orientuoti tik į TŠP, į ES atvykstančius iš šalių, kurių piliečiams privalomos vizos; vis dėlto abejoja, ar siūloma sistema būtinai reikalinga ir norėtų gauti jos išsamų pagrindimą; yra įsitikinęs, kad teisingesnis būdas – ne bendras

masinis duomenų rinkimas, o artimas ***žvalgybos tarnybų*** bendradarbiavimas;	masinis duomenų rinkimas, o artimas ***teisėsaugos institucijų*** bendradarbiavimas;

Or. en

Pakeitimas 23
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. mano, kad EKLS kūrimas nėra finansiškai pagrįstas, ir siūlo šią siūlomą sistemą keisti reikalavimu trečiųjų šalių piliečiams, kuriems nereikia vizos, atvykstant į ES naudoti biometrinius pasus;

Or. en

Pakeitimas 24
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. laiko nepriimtinu tai, kad prieš *priimant* Komunikatą „Pasirengimas kitiems Europos Sąjungos sienų valdymo etapams“ *EK* nesikonsultavo su *EDAPP* ***ir*** pagal 29 straipsnį įsteigta darbo grupe; prašo, kad Komisija ***tai padarytų*** dėl bet kurių šiame komunikate apibūdinamų veiksmų, kadangi siūlomi veiksmai apims milžiniškos apimties asmens duomenų apdorojimą;	11. laiko nepriimtinu tai, kad prieš *priimdama* Komunikatą „Pasirengimas kitiems Europos Sąjungos sienų valdymo etapams“ *Komisija* nesikonsultavo ***nei*** su *Europos Duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu****, kuris vis dėlto išsakė susirūpinimą dėl kai kurių dalykų, nei su*** pagal 29 straipsnį įsteigta darbo grupe; ***taigi*** prašo, kad Komisija ***su jais konsultuotųsi*** dėl bet kurių šiame komunikate apibūdinamų veiksmų, kadangi siūlomi veiksmai apims milžiniškos apimties asmens duomenų apdorojimą;

Or. fr

Pakeitimas 25
Jeanine Hennis-Plasschaert

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. žino, kad naudojant biometrinius duomenis teoriškai galima veiksmingai identifikuoti asmenį, nes tikrinamos asmens savybės, kaip manoma, yra būdingos tik jam; tačiau pabrėžia, kad biometriniai duomenys niekuomet nėra absoliutūs ir (arba) ne visais atvejais tikslūs; todėl pažymi, kad kiekvienu atveju turėtų būti numatytos atsarginės procedūros;	12. žino, kad naudojant biometrinius duomenis teoriškai galima veiksmingai identifikuoti asmenį, nes tikrinamos asmens savybės, kaip manoma, yra būdingos tik jam; tačiau pabrėžia, kad biometriniai duomenys niekuomet nėra absoliutūs ir (arba) ne visais atvejais tikslūs; todėl pažymi, kad kiekvienu atveju turėtų būti numatytos atsarginės procedūros ***ir detaliau išdėstytas rizikos pobūdis***;

Or. en

Pakeitimas 26
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. tačiau pažymi ir tai, kad sienos ir imigracijos valdymo srityje stebėtinu greičiu kaupiasi pasiūlymai, galėsiantys sukelti rimtų padarinių;	16. tačiau pažymi ir tai, kad sienos ir imigracijos valdymo srityje stebėtinu greičiu kaupiasi pasiūlymai, galėsiantys sukelti rimtų padarinių; ***taigi prašo Komisiją apsvarstyti pasienio logistikos būtinybę ir jos sąnaudas;***

Or. en

Pakeitimas 27
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. be to apgailestauja, kad ketinama įgyvendinant ES sienų valdymo politiką laikytis požiūrio, jog visi keliautojai yra potencialūs įtariamieji ir turi įrodyti esą geranoriški;

Or. fr

Pakeitimas 28
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. kritikuoja, kad nėra nuoseklaus pagrindinio veiksmų plano, nustatančio bendrus tikslus ir bendrą ES sienos strategijos architektūrą ir išsamaus tarpusavyje susijusių programų ir sistemų (esamų, rengiamų arba politikos plėtros lygmeniu) veiklos suderinimo ir apibūdinimo, kaip gali būti optimizuota programų tarpusavio sąveika;	17. kritikuoja, kad nėra nuoseklaus pagrindinio veiksmų plano, nustatančio bendrus tikslus ir bendrą ES sienos strategijos architektūrą ir išsamaus tarpusavyje susijusių programų ir sistemų (esamų, rengiamų arba politikos plėtros lygmeniu) veiklos suderinimo ir apibūdinimo, kaip gali būti optimizuota programų tarpusavio sąveika; ***svarstydama, kas turėtų sudaryti ES sienų valdymo strategiją, Komisija visų pirma turėtų ištirti esamų valstybių narių sienų valdymo sistemų veiksmingumą, kad būtų galima užtikrinti optimaliausią šių sistemų sąveiką. Pirmiausia, reikėtų pradėti įgyvendinti bandomąjį projektą siekiant nuodugniai įvertinti esamas sistemas, antruoju etapu reikėtų panaudoti šio įvertinimo rezultatais siekiant atlikti reikiamus patobulinimus;***

Or. en

Pakeitimas 29
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. be to, Komisija turėtų suprasti, kad ES išorės sienų apsaugą turėtų papildyti programos, kuriomis siekiama sustiprinti ES kaimyninių trečiųjų šalių, įtrauktų į šiuo metu įgyvendinamą Europos kaimynystės politiką (Rytų partnerystė, EUROMED), ir šalių, dalyvaujančių įgyvendinant Pietryčių Europos stabilizacijos ir asociacijos procesą, sienas;

Or. en

Pakeitimas 30
Marian-Jean Marinescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. visų pirma pabrėžia esamų sistemų ir rengiamų sistemų vertinimo poreikį, be to, norėtų pabrėžti, kad ES gebėjimas siekti strateginių tikslų ir rezultatų didele dalimi priklausys nuo atitinkamų programų, kurios yra tarpusavyje susijusios, sąveikos valdymo, kadangi programų dubliavimas ir nenuoseklumas turės neigiamą poveikį organizacijos veiklai ir rezultatams;	18. visų pirma pabrėžia esamų sistemų ir rengiamų sistemų vertinimo poreikį, be to, norėtų pabrėžti, kad ES gebėjimas siekti strateginių tikslų ir rezultatų didele dalimi priklausys nuo atitinkamų programų, kurios yra tarpusavyje susijusios, sąveikos valdymo, kadangi programų dubliavimas ir nenuoseklumas turės neigiamą poveikį organizacijos veiklai ir rezultatams; ***mano, kad nereikėtų pradėti įgyvendinti jokių naujų priemonių ir sistemų tol, kol esamos priemonės nebus visiškai veikiančios, saugios ir patikimos;***

Or. en

Pakeitimas 31
Roselyne Lefrançois

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. išreiškia abejones dėl siūlomų priemonių būtinumo ir proporcingumo, nes jos yra brangios ir gali kelti pavojų duomenų apsaugai;

Or. fr